

Māori (te reo Māori)

Bengali (_____)

Ritenga whakauru

Tuhinga o mua

I te ingoa o te Matua, i te Tama, i te
Wairua Tapu hoki.

Tamaiti

Mihi

Kia tau te aroha noa o to tatou Ariki,
o Ihu Karaiti, Te here a te Atua, me
te huihuinga o te Wairua Tapu Kia
noho koutou katoa.

Ko tou wairua.

Ture Pentinatiai

E oku teina, kia mohio tatou ki o
tatou hara, Na na reira i faaineine ia
tatou iho no te haamana'oraa i te
mau mea teitei.

Te fa'i nei au i te Atua Kaha Rawa Ki
a koutou, e oku teina, kua tino hara
ahau, I aku whakaaro me aku kupu, I
roto i aku mahi i mahia e au, i roto i
aku mahi, na roto i taku he, na roto i
taku he, na roto i taku he tino kino;
Na reira ahau i tono ai kia
manaakitia a Meri-wahine, nga
anahera katoa me te hunga tapu, ko
koutou, e oku teina, Hei inoi mo
ahau ki a Ihowa, ki to matou Atua.

God

God

Ma te Atua Kaha Rawa te aroha ki a
matou, Murua o tatou hara, ka kawe
mai i a tatou ki te ora tonu.

God

God

Tamaiti

Māori (te reo Māori)

Bengali ()

Whairie

E te Ariki, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

E te Karaiti, tohungia.

E te Karaiti, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

E te Ariki, tohungia.

Whairui

Kororia ki te Atua i runga rawa, a he rongo mau ki runga ki te whenua ki te hunga e pai ana te whakaaro. Ka mihi matou ki a koe, ka manaaki matou ki a koe, aroha matou ki a koe, ka whakanui matou i a koe, ka whakawhetai matou ki a koe mo tou kororia nui, E te Ariki, te Atua, te Kingi o te rangi, E te Atua, e te Matua kaha rawa. E te Fatu ra o Iesu Mesia, Tamaiti Fanau Tahi, Te Ariki, te Atua, te Reme a te Atua, te Tama a te Matua, e tangohia atu ana e koe nga hara o te ao, tohungia matou; e tangohia atu ana e koe nga hara o te ao, a farii mai i ta matou pure; kei te ringa matau o te Matua koe e noho ana, tohungia matou. Ko koe anake hoki te Mea Tapu, ko koe anake a Ihowa, ko koe anake te Runga Rawa, Ihu Karaiti, me te Wairua Tapu, i roto i te kororia o te Atua Matua. Amine.

Kohi

Kia inoi tatou.

Amine.

Tuhinga o mua

Panui Tuatahi

God

God

God

God , God

, God

Māori (te reo Māori)

Bengali ()

Ko te kupu a te Ariki.

Me mihi ki te Atua.

Waiata Whakautu

Panui tuarua

Ko te kupu a te Ariki.

Me mihi ki te Atua.

Rongo pai

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

He panuitanga mai i te Rongopai

tapu ta N.

Kororia ki a koe, e te Ariki

Ko te Rongopai a te Ariki.

Whakamoemitiā koe, e te Ariki, e Ihu Karaiti.

Nga mahi whakapono

E whakapono ana ahau ki te Atua kotahi, te Matua Kaha rawa, te kaihanga o te rangi me te whenua, o nga mea katoa e kitea ana, e kore e kitea. E whakapono ana ahau ki te Ariki kotahi a Ihu Karaiti, te Tamaiti Fanau Tahi a te Atua, i whanau i te Matua i mua o nga tau katoa. Atua mai i te Atua, Marama mai te Marama, te Atua pono mai i te Atua pono, whanau ake, kahore i hanga, kia rite ki te Matua; nana nga mea katoa i hanga. I heke iho ia i te rangi mo tatou, mo tatou hoki hei whakaora, na te Wairua Tapu i whakakikokikoa ki te wahine a Meri, a ka tangata. Mo tatou i ripekatia i raro i a Ponotio Pirato. i mate ia, a tanumia ana; a ka ara ano i te toru o nga ra i runga ano i nga Karaipiture. I kake ia ki te rangi a e noho ana i te

Māori (te reo Māori)

Bengali ()

ringa matau o te Matua. Ka hoki mai
ano ia i runga i te kororia ki te
whakawa i te hunga ora me te
hunga mate e kore ano tonā
kingitanga e mutu. E whakapono
ana ahau ki te Wairua Tapu, ki te
Ariki, ki te kaiwhakaora, i puta mai i
te Matua me te Tama, ko wai e
koropiko tahitia ana, e
whakakororiatia tahitia ana me te
Matua me te Tama; nana nei i korero
i roto i nga poropiti. E whakapono
ana ahau ki te Hahi kotahi, tapu,
katorika, apotoro. Ka whakina e
ahau kotahi te Iriiri mo te murunga
hara e te tiai nei au i te tia-faahou-
raa o tei pohe me te oranga o te ao
meake nei puta. Amine.

Hārily

Te inoi ao

Ka inoi matou ki a Ihōwa.

E te Ariki, whakarongo mai ki ta
matou inoi.

Tuhinga o mua

Tukunga

Kia whakapaingia te Atua ake ake.

A pure, e te mau taeae (te mau
taeae e te mau tuahine), ko taku
patunga me to koutou kia paingia e
te Atua, te Matua kaha rawa.

Kia manako mai a Ihōwa ki te
patunga tapu a o koutou ringa hei
whakamoemiti, hei whakakororia i
tona ingoa; mo tatou me te pai o
tana Hahi tapu katoa.

Amine.

God

(-),

God

Māori (te reo Māori)

Bengali (_____)

Karakia Eucharistic

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

Whakaarahia o koutou ngakau.

E faateitei tatou ia ratou i mua i te
Fatu.

**Kia whakawhetai tatou ki a Ihōwa, ki
to tatou Atua.**

Lord

He tika me te tika.

Tapu, Tapu, Tapu a Ihōwa, te Atua o
nga mano. Ki tonu te rangi me te
whenua i tou kororia. Ohana i runga
rawa. Ka whakapaingia ia e haere
mai ana i runga i te ingoa o te Ariki.
Ohana i runga rawa.

,

,

,

god

Te mea ngaro o te whakapono.

Ka korerotia e matou tou mate, e
Ihōwa, me te whakapuaki i to
aranga kia hoki mai ano koe. Ranei:
Ka kai tatou i tenei taro ka inu i
tenei kapu, ka korerotia e matou tou
mate, e Ihōwa, kia hoki mai ano koe.
Ranei: Whakaorangia matou, e te
Kaiwhakaora o te ao, na to Ripeka
me to aranga nau matou i wewete.

,

:

,

;

;

;

Amine.

Kainga Haahi

I te whakahau a te Kaiwhakaora a i
hangaiā e te whakaakoranga atua,
ka maia matou ki te kii:

divine

:

E to matou Matua i te rangi, kia tapu
tou ingoa; kia tae mai tou
rangatiratanga, kia meatia tau e pai
ai i runga i te whenua me to te
rangī. Homai ki a matou aianei he
taro ma matou mo tenei ra, murua o
matou he, me matou hoki e muru

Māori (te reo Māori)

Bengali ()

nei i te hunga e hara ana ki a
matou; aua hoki matou e kawea kia
whakawaia; engari whakaorangia
matou i te kino.

Whakaorangia matou, e te Ariki, i
nga kino katoa, homai te rangimarie
i o matou ra, na tou atawhai, e
tiamâ noa paha tatou i te hara me
te haumaru i nga mate katoa, i a
tatou e tatari ana ki te tumanako
manaaki me te taenga mai o to
tatou Kaiwhakaora, o Ihu Karaiti.

Mo te rangatiratanga, nou te kaha
me te kororia aianei a ake tonu atu.

E te Ariki, e Ihu Karaiti, i mea ki o koutou apotoro: He rangimarie taku e waiho nei ki a koe, taku rangimarie ka hoatu e ahau ki a koe, kaua e titiro ki o matou hara, engari i runga i te whakapono o to Hahi, a homai te rangimarie me te kotahitanga ki a ia i runga ano i to hiahia. E ora nei, e kingi nei a ake ake.

Amine.

Kia tau te rangimarie o te Ariki ki a koutou i nga wa katoa.

Me to wairua.

Kia tapaea e tatou tetahi ki tetahi te
tohu o te rangimarie.

E te Reme a te Atua, hei waha atu e koe nga hara o te ao, tohungia matou. E te Reme a te Atua, hei waha atu e koe nga hara o te ao, tohungia matou. E te Reme a te Atua, hei waha atu e koe nga hara o te ao,

Māori (te reo Māori)

te ao, homai te rangimarie ki a
matou.

**Titiro ki te Reme a te Atua, titiro ki
te kai waha atu i nga hara o te ao.
Ka hari te hunga i karangatia ki te
hapa a te Reme.**

E te Ariki, kahore ahau e tau kia
tomo koe ki raro i toku tuanui,
engari kia puaki mai te kupu, a ka
ora toku wairua.

Te Tinana (Blood) o te Karaiti.

Amine.

Kia inoi tatou.

Amine.

Whakamutu i nga karakia

Te manaakitanga

Kia noho te Ariki ki a koe.

Me to wairua.

**Ma te Atua kaha rawa koe e
manaaki, te Matua, te Tama, me te
Wairua Tapu.**

Amine.

Te whakakore

**Haere atu, kua mutu te Mihi. Aore
ra: Haere e faaite i te Evanelia a te
Fatu. Ranei: Haere i runga i te
rangimarie, me te whakakororia i te
Ariki i to oranga. Ranei: Haere
marie.**

Me mihi ki te Atua.

Bengali (_____)

Of , , ,

()

God

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC